Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 24 (1886)

Heft: 26

Artikel: On coquien rusâ

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-189316

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

gazouillent comme les oiseaux dans un buisson, voilà ton affaire!

Décidément il exagérait son rôle. Tout en causant, pour couper court à ce panégyrique, je coulais un œil à mes deux voisines. M¹¹e Maria était toute rouge et la maman paraissait tranquillisée. Elle avait désarmé. La position était enlevée; plus tard je me présenterais moi-même. Il fallait attendre une bonne occasion, et, tout en prêtant une oreille distraite aux discours de mon ami, je rêvais. O infortuné que j'étais! Et vous, songes menteurs que je caressais et qui déployaient déjà leurs ailes... pourquoi m'avez-vous trompé? Tout-à-coup, une valise que ce voyageur de malheur avait placée, comme une épée de Damoclès, sur ma tête, vint à tomber, m'assommant à moitié et enfonçant mon chapeau noir jusqu'aux oreilles. Il paraît que je présentais un aspect assez drôle, car un fou rire partit dans le wagon, et, tandis que je retirais tant bien que mal ma coiffure et que le train s'arrêtait, ma petite voisine riait jusqu'aux larmes, se précipitait sur le quai, disant: Viens, maman, je t'en prie, je n'en puis plus!

Après avoir envoyé à tous les diables le voyageur et mon ami, je descendis espérant que, la glace étant rompue, j'oserais aborder ces dames. A peine avaisje quitté le marchepied, que le train repartit et que je m'aperçus à ma grande stupéfaction qu'elles avaient simplement changé de compartiment.

Dès lors, chaque fois que je les rencontre, elles se pincent les lèvres pour ne pas rire; aussi j'ai fini par les éviter avec autant de soin que je les recherchais jadis. Avant d'en arriver là, j'ai essayé de porter un chapeau mou, mais le changement n'a rien produit. Le mal est irréparable. Je resterai garçon.

HERMANN CHAPPUIS

On coquien rusâ.

Lâi a tot parâi dâi rudès tsaravoutès dein lo mondo, que ne mretont diéro dè pedi; mâ portant, quand on chenapan sâ djuï son tor avoué tant dè malice que cein fà rirè lè dzeins, seimbliè qu'on dussè lâi perdenâ oquiè.

On gaillà dâo défrou, que ne vaillessâi pas lo Pérou, avâi einvià d'ayâi onna montra avoué sa tsainetta. Po çosse, n'ia rein à derè, kâ y'a bin dâi bravès dzeins qu'ein désiront tot atant; et y'ein a bin, permi lè dzouveno surtot, que sè peinsont que po étrè oquiè, faut qu'on pouéssè férè peindolhion petit sariâo du na botenire dè son gilet tanquiè à iena dài catsettès. Mà n'est pas lo tot què dè désirâ oquiè: lo faut poâi pàyi, et se lè bravès dzeins pâyont dè boun'ardzeint, lè pandoures ne pâyont, la mâiti dao teimps, qu'avoué de la mounïa dè sindzo.

Adon lo gaillà ein quiestion, qu'avài einvià d'avâi onna balla montra bon martsi, ruminè bin se n'afférè, et quand l'a trovà lo bié, tracè po Lozena, iò nion ne le cognessài, po tâtsi dè férè son coup; et coumeint l'étài onco prâo bin vetu, on lo poivè preindrè po 'na dzein dè sorta. Ye s'ein va don tsi on bolondzi po lài coumandà dâi navettès, dè clliâo mémès qu'on atsitè po lè z'einterrà, et l'ein coumandè trâi ceints, à 5 centimes pîce, que cein fasâi

15 francs, que pàyè rique-raque ein metteint trâi pîces dè cinq francs su la trablia, et dit âo bolondzi dè lè preparà et dè lè lâi férè portà à la gâra po lo derrâi trein.

Lo bolondzi, vo cheinti bin, n'avâi pas dè quiet sè démaufià d'oquiè, vu que l'étâi pàyî d'avanço, et sè mette dè suite à l'ovradzo.

Aprés cein, noutron gaillà, don monsu lo pandoure, s'ein va tsi on relogeu po lài vouâiti onna montra. Quand l'ein eut vu dè totès lè sortès, l'ein pre iena qu'on lài laissà po 150 francs avoué la tsainetta, que c'étâi ma fâi dào cossu.

— Ora, se dit âo relogeu, n'é pas prâo d'ardzeint su mè; mâ se vo volliâi veni avoué mè tanquiè tsi lo bolondzi, voutron vesin, que restè âo bet dè la tserrâire, et que mè dâi, lâi deri dè vo pàyî.

Lo relogeu, que ne sè démaufiave de rein, soo avoué li, et quand sont dévant la bolondzéri, lo chenapan aovrè la porta et fa ao bolondzi qu'impatave:

- Ditès vâi! su lè trâi ceints que vo dussa m'apportâ sta véprâo, remettè z'ein 150 ein passeint âo relogeu, se vo plié!
- D'accoo! se repond lo bolondzi, sein sè remoâ de vai sa mé, et lo larro reclliou vito la porta, raccompagnè lo relogeu, et lâi dit à revairè sein lâi bailli se n'adresse.

Lo relogeu, conteint dè sa veinta, s'einva dinâ sein couson, du que l'avài oïu dè sè prouprès z'orolhiès que lo bolondzi lo dévessâi raglliâ, et l'étâi coumeint se l'avâi dza z'u se n'ardzeint, et sè peinsâvè que se lo bolondzi l'avâi pas pàyî âo momeint iô l'autro lo lâi desâi, c'est que l'avâi lè mans tot eimbardouffàïès dè pâta et que n'iavâi diéro moïan dè comptâ dè la mounïa; mâ dèvai lo né, quand vài eintrà dein sa boutequa lo bouébo âo bolondzi avoué onna lotta et que lâi vaissè dein on croubelion dâi navettès ein lâi deseint de comptâ se n'y ein avâi pas 150, lo relogeu coumeincè à sègratta l'orolhie et à démanda dai z'esplicachons. Ye tracè tsi lo bolondzi, et lo pourro diablio compreind que l'a étâ refé âo mémo, que lo lulu n'est qu'on coquien, et que lo bolondzi, qu'étâi la causa de tot, lâi étâi po rein; et l'a du sè consola ein medzeint sè navettès, que l'ein a z'u po quatro senannès, kâ po corrè aprés lo larro, adieu Dian!

Ora, lo bolondzi a quasu étà asse ébaubi què lo relogeu, kà dè bio savâi que n'iavâi nion à la gâra po preindrè lo restant dâi navettès: et se lo relogeu a étà robà prouprameint, lo bolondzi a pu veindrè dou iadzo on eimpartià dè sa martchandi.

A oquiè, malheu est bon!

UNE FEMME EN LOTERIE

Ш

Sir John Adams s'arrêta un moment, comme plongé dans ses réflexions, puis il continua:

— Le lendemain, quand se furent dissipées les fumées de l'ivresse, du vin et du désespoir, je retrouvai ma force et mon énergie. Je recueillis les épaves de ma fortune, je plaçai mon mobilier dans un grand wagon, puis je m'en allai au hasard, à travers les grandes prairies, m'arrêtant le soir pour recommencer le lendemain. Cet endroit me plut; je m'y arrêtai et j'y bâtis une maison; depuis, je vis entièrement séparé du monde, me